

SÉNAT DE BELGIQUE.

SESSION DE 1898-1899.

Proposition de Loi simplifiant la procédure devant les tribunaux.

(Voir les n°s 22, 36 et 44, session de 1894-1895, 12, session de 1895-1896, et 52, session de 1897-1898, du Sénat.)

Les lois concernant la procédure et la compétence devant les justices de paix, les tribunaux de première instance ou de commerce et les cours d'appel sont modifiées comme suit :

ARTICLE PREMIER. — Le titre I, « De la Conciliation », du livre II du Code de procédure civile est abrogé. — Tout juge, avant de prononcer son jugement, tentera de concilier les parties en la chambre du Conseil.

ART. 2. — Le ministère de l'avoué est facultatif. Si les parties ou l'une d'elles s'en dispensent, la procédure se fera comme en matière commerciale.

ART. 3. — Chacun a le droit de renoncer au jugement et à la procédure en première instance. Cette renonciation résultera non plus uniquement de l'appel du jugement, mais de l'assignation directe devant le juge d'appel ou de la déclaration de l'assigné lors de la première comparution devant le juge de première instance.

ART. 4. — Les exceptions d'incompétence à raison de la matière, de même que les exceptions d'incompétence *ratione personæ vel loci* ou personnelles, doivent être proposées

De wetten betreffende rechtspleging en bevoegdheid vóór vredegerichten, vóór rechtbanken van eersten aanleg of van koophandel en vóór beroepshoven zijn gewijzigd als volgt :

ARTIKEL ÉEN. — Titel I, « Van de verzoening », van boek II van het Wetboek van burgerlijke rechtspleging is ingetrokken. — Ieder rechter tracht partijen in de Raadkamer te verzoenen vooraleer hij zijn vonnis uitspreekt.

ART. 2. — Het aanstellen van een pleitbezorger staat vrij. Wordt daarvan door partijen of door eene partij afgezien, zoo geschiedt de rechtspleging als in handelszaken.

ART. 3. — Eenieder heeft het recht aan het vonnis en aan de rechtspleging in eersten aanleg te verzaken. Die verzaking vloeit niet meer alleen voort uit het beroep tegen het vonnis, maar uit de rechtstreeksche betekening vóór den rechter in beroep of uit de verklaring van den beteekende bij de eerste verschijning vóór den rechter van eersten aanleg.

ART. 4. — Uitnemingen van onbevoegdheid ten aanzien van de vordering, evenals uitnemingen van onbevoegdheid ten aanzien van den persoon of de plaats of persoonlijke

préalablement à toute autre exception ou défense et indiquer avec le texte à l'appui le juge prétendu compétent.

L'acceptation de ce juge par la partie adverse terminera l'incident.

Le tribunal ou juge ainsi élu expressément ou tacitement, pourra se déclarer incompétent d'office si la valeur du litige excède sa compétence ou si l'immeuble contesté est situé hors du territoire soumis à sa juridiction.

ART. 5. — Le renvoi pour cause d'incompétence, devant le juge choisi, ou pour cause de renonciation au premier degré d'instance devant le juge d'appel, se fera par une simple mention inscrite et signée par le greffier sur l'original de l'exploit et sur la copie en indiquant les jour et heure de la comparution. Le juge sera saisi par cette mention et l'inscription au rôle se fera sur la présentation au greffe, par la partie la plus diligente, de l'une des pièces portant la mention ci-dessus.

ART. 6. — Les frais des incidents sur les questions d'incompétence seront mis à charge de celui qui succombera définitivement au procès. Les exceptions à cette règle, basées sur la mauvaise foi ou une erreur grossière, seront motivées.

uitnemingen, moeten vóór elke andere uitneming of elk ander verdedigingsmiddel worden voorgesteld en, met den ingeroepen tekst, den voor bevoegd gehouden rechter opgeven.

Aanneming van dien rechter door de tegenpartij stelt een einde aan het tusschengeschil.

De aldus uitdrukkelijk of stilzwijgend verkozen rechtbank of rechter kan zich van ambtswege onbevoegd verklaren zoo de waarde van het geschil hare of zijne bevoegdheid te buiten gaat of zoo het betwiste onroerend goed buiten haar of zijn rechtsgebied gelegen is.

ART. 5. — Verwijzing uit hoofde van onbevoegdheid, vóór den verkozen rechter, of uit hoofde van verzaking aan den eersten graad van rechtsmacht, vóór den rechter in beroep, geschiedt door eene eenvoudige melding, welke de griffier neerschrijft en onderteekent op het oorspronkelijk exploit en op het afschrift, met opgave van dag en uur voor de verschijning. Door die melding is de zaak aan den rechter opgedragen en de inschrijving ter rolle geschiedt op vertooning ter griffie, door de meest gereede partij, van een der stukken, waarop bovenbedoelde melding voorkomt.

ART. 6. — De kosten van tusschengeschillen over vraagpunten van onbevoegdheid vallen ten laste van hem, die bij het geding voorgoed in het ongelijk wordt gesteld. Uitzonderingen op dien regel, die op kwade trouw of op grove vergissing gegrond zijn, worden met redenen omkleed.

II. LIMPENS.